联合国 大会



A/C.1/36/15
30 November 1981
CHINESE

第三十六届会议
第一委员会
议程项目 58

UN LIBRARY

DEC 29 1981

UN/SA COLLECTION

审查《加强国际安全宣言》
的执行情况

1981年11月30日

罗马尼亚常驻联合国代表

给秘书长的信

谨随函附上罗马尼亚社会主义共和国大国民议会对欧洲各国、美利坚合众国和加拿大的议会、政府和人民的呼吁全文。

谨请将呼吁全文作为大会第三十六届会议议程项目 58 的文件散发。

罗马尼亚社会主义共和国

常驻联合国代表

大使

泰奥多尔·马里内斯库(签名)

罗马尼亚社会主义共和国大国民议会
对欧洲各国、美利坚合众国和加拿大的议会、政府和人民的
呼吁

大国民议会于1981年11月27日和28日开会，十分关心我国人民的最
高利益，以及对其他国家的安全、和平、生活和安宁，并且感到责有攸归。它表示
对国际局势的恶化忧心忡忡；这种局势的主要起因是军备竞赛、不断更新的核武库
堆积如山、各国间老的和新的冲突和紧张地点持续存在、不同国家和国家集团间的
矛盾更加尖锐。在欧洲部署中程核导弹的计划尤其令人不安；这些计划大大地危及
欧洲各国人民的自由、安全和生存，也危及世界和平。

大国民议会高度评价和完全同意党总书记、国家总统尼古拉·齐奥塞斯库同志
在罗马尼亚共产党中央委员会最近举行的全体会议上的报告。报告说明了罗马尼亚
在国际现况中的地位、欧洲大陆的政治现实和我国对于下列各方面的观点：消除国
与国之间关系紧张的途径；终止军备竞赛，特别是终止在欧洲部署和发展新的核导
弹；把欧洲大陆从核武器解放出来；所有政治和社会力量以及世界各国人民都必须
团结起来，排除战争的危险，保卫国际和平与安全。大国民议会赞扬尼古拉·齐奥
塞斯库同志非凡的和平倡议。这个倡议充满了对我国人民和全人类的命运的高度责
任感，激励了我们全国的精神和力量，有利于各国人民进步、和平与和谐共存的伟
大理想，加强了罗马尼亚同欧洲大陆各国和全人类的合作，其目的是要维护我们最
宝贵的财产：自由、尊严地生存，生命，和平。

我国人民象欧洲别国人民一样认为，在欧洲当前的环境下，我们和欧洲大陆各
国人民的最迫切的主要目标是终止配置新的中程导弹，彼此大量裁减此种武器和所
有核武器，把欧洲彻底、完全地从核武器解放出来。

大国民议会向苏联和美利坚合众国即将在日内瓦举行的终止在欧洲部署和发展

中程核导弹并把这种导弹撤出欧洲的谈判致敬。我国人民跟欧洲和世界的舆论一样特别关心这次谈判，希望会导致实际的具体的措施和决定，建设性地解决欧洲大陆的这些至关紧要的问题，保卫世界安全、缓和与和平。

关于这点，大国民议会满意地注意到、欢呼和高度评价苏联共产党中央委员会总书记、苏联最高苏维埃主席团主席勃列日涅夫有关苏联愿意缔结一项协定，规定东西双方完全放弃把任何类型的中程武器针对欧洲目标，把欧洲转变为一个无核武器的大陆的声明。同样，大国民议会也感兴趣地注意到和肯定地评价美利坚合众国总统罗纳德·里根的声明，其中表示美国甚至可以取消在欧洲部署新的中程导弹和减少战略性核武器，并且愿意讨论苏联的提议。虽然这两国首脑的声明间有着基本上的差异，但欧洲和世界舆论仍然赞扬这两国的愿意谈判的表示，并且希望这些谈判会导致一项协定，消除欧洲大陆上的中程武器和任何类型的核武器。

特别重要的是，谈判伊始就要商妥不再部署和发展新的导弹，裁减已有导弹，并于谈判结束时商妥裁减最基层的中程核武器，随即进而消除所有类型的核武器，把欧洲大陆从核武器解放出来。

大国民议会认为，这次谈判受到欧洲各国人民和国家的极大的关注，因为它涉及它们的安全、自由、独立、基本的生存权利、现在和将来。因此，看来自然而然地，客观地，欧洲大陆所有国家都必须以某种形式参与旨在终止在欧洲部署和发展中程核导弹的谈判，以便能表明它们的立场和对解决这些问题负起更大的责任，出力缔结欧洲大陆所有各方面都可接受的协定，这是我国人民和欧洲别国人民和平工作和生活所以为根本的。

建立无核区、合作和睦邻对裁军过程和加强欧洲的安全、信任与和平具有特别重大的意义。因此，罗马尼亚决定尽全力扩展巴尔干所有国家间的良好合作关系，使这个地区成为和平区，没有任何核武器。

正是为了裁军与和平，欧洲各国广大人民群众正在举行庞大的示威游行，表明欧洲人民断然反对欧洲继续核军备，防止国际政治局势恶化。排除毁灭性战争危险的坚定决心。

也因此，我国人民开展了伟大的和平运动，表现了高度的政治意识。决心采取行动，跟欧洲别国人民协调一致，促进裁军。首先是核裁军，安全与和平。

大国民议会代表我国全国人民的意志和决心，向欧洲各国、美利坚合众国和加拿大的人民、政府和议会呼吁，要求它们立刻采取行动，最有力的保护自由、安全与和平这些至高利益。在导弹发射以前，在原子弹落在欧洲大陆以前，在我们还活着并且能够行动之际，在还来得及的时候，让我们尽全力裁减和消除欧洲大陆的核武器，驱散欧洲上空令人惶惶不安的阴云，保障我们各国人民和全世界人民生存、自由与和平的基本权利。我们深信，如果我们有力地行动、密切合作和团结一致，我们就能防止战争。我们各国人民有能力终止国际生活的危险路线，决定恢复和继续缓和与合作政策，终止军备竞赛，迈向裁军，首先是核裁军。

罗马尼亚社会主义共和国大国民议会向欧洲其他国家的旨在阻止欧洲政治局势恶化、加速裁军首先是核裁军过程的建议和倡议致敬。我们认为，各国政府和议会的活动对实现这些目标，巩固欧洲和平、安全与合作，起着十分重要的作用。

至于罗马尼亚社会主义共和国，大国民议会宣布它乐于支持和参与一切以此为目的的建设性行动，授权政府采取一切必要行动，以求更加出力，全面努力促进欧洲裁军、缓和与和平，促进旨在终止部署和发展并且从而消除中程武器的谈判成功，实现一个和平、团结的欧洲。

让我们尽全力保证欧洲人民在进步合作与和平的道路上自由发展的权利受到尊重，终止军备竞赛，实现全面裁军。首先是核裁军，加强欧洲的安全与合作，在地球上建设一个更美好、更公平的世界。

1981年11月28日于布加勒斯特